

揹巾選購品

Colanhug 專用 新生兒保護墊

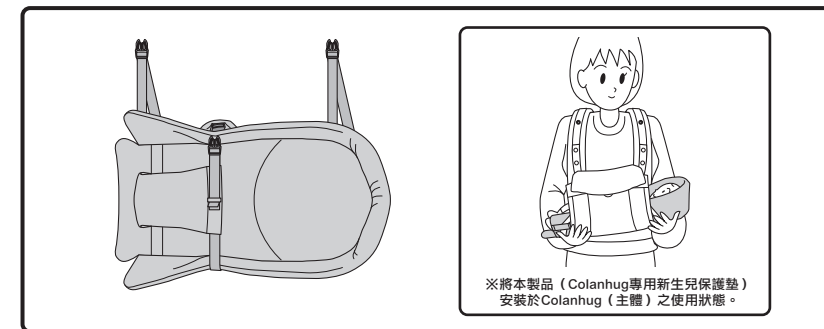
使用說明書

本製品為新生兒～體重7kg（4個月左右）頸部安定前供1個寶寶使用的揹巾。

※新生兒指母親懷孕週數37週以上，且出生時體重超過2.5kg以上的嬰兒。

※Colanhug（主體）為另外選購。

※請將本製品（Colanhug專用新生兒保護墊）正確安裝於Colanhug（主體），然後再使用。



感謝您購買Aprica製品。

使用前請詳細閱讀本說明書並正確地使用。

請勿使用本說明書內容以外的方法操作本產品。不僅無法充分發揮本產品的功能也十分的危險。使用後請妥善保存此書。

目錄

使用之前

關於本書的標示	1
使用上的注意事項	1
關於本製品	2
寶寶的使用期間	2
取出製品時	3
安全扣的使用方法	4
各部位的調節方法	4

橫向式懷抱〈新生兒至體重7kg以內〉

橫向式懷抱的準備	5~8
橫向式懷抱的使用方法	9~11
橫向式懷抱的放下方式	12
新生兒保護墊的取出方式	13

其他

檢查事宜	14
保養事宜	14

Japan

アップリカ・チルドレンズプロダクツ株式会社

本社/大阪店 〒542-0082 大阪市中央区島之内1-13-13 TEL0120-415-814

Aprica Children's Products Inc.

1-13-13, Shimanouchi, Chuo-Ku, Osaka, Japan

Taiwan

台灣愛普力卡股份有限公司

總公司地址：新竹縣竹北市台元街28號5樓之3 電話:(03)5525688

維修服務中心地址：新竹縣竹北市福興路885號 電話:(03)6561261

公司網址：http://www.aprica.com.tw

E-mail：0800@aprica.com.tw 統一編號：22662003

關於本書的標示

○「**警告**」、「**注意**」、「**禁止**」等符號是預測您未遵守注意事項的情況下，依據危害、損害的嚴重性來作區分。標示所表示的內容十分重要，請您務必遵守。

標 示	標 示 的 內 容
 警告	使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。
 注意	使用方法錯誤時，可能會造成人員受傷、使物品損壞等情形。

標 示	標 示 的 內 容
	本說明書上所禁止的行為是絕對不能去做的。

使用上的注意事項

○此處所記載的內容非常重要。請務必詳讀並且遵守。

 警告	使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。 ○本製品不可安裝於Colanhug（主體）以外的製品上。 恐有導致寶寶摔落、發生意外事故之虞。 ○請勿對體重超過7kg的寶寶使用橫向式懷抱。 恐有導致寶寶摔落之虞。 ○使用前，請確認固定扣等部件無破損、安全帶或布料等無破損、綻開、受損的情況。 若在異常狀態下使用，恐有導致意外事故之虞。 ○請務必調節安全帶的長度，勿在鬆鬆的狀態下使用。 恐有導致寶寶摔落、發生意外事故之虞。 ○讓寶寶坐上或下來時，請務必在安全的場所進行。 若在不穩定等場所，恐有導致寶寶摔落之虞。 ○確認使用狀態。 若未正確使用，恐有導致寶寶摔落、發生意外事故之虞。 ○會翻身的寶寶請勿使用。 恐有導致寶寶摔落之虞。 ○請勿連續使用2小時以上，哺乳後30分鐘以內亦請勿使用。 恐有損傷寶寶、使用者身體健康之虞。 ○使用時，請隨時注意寶寶的狀態。 呼吸道若阻塞，恐有窒息之虞。
---	--

關於本製品

- 本製品是以橫向式懷抱方式時，安裝於Colanhug（主體）的新生兒保護墊。
- 本製品僅可安裝及使用於Colanhug（主體）上。
- 請正確地安裝及使用本製品與Colanhug（主體）。

※本使用說明書將Colanhug（主體）以摺巾表示，將Colanhug專用新生兒保護墊以新生兒保護墊表示。

寶寶的使用期間

○年齡及體重為參考數字，請依嬰幼兒實際成長狀態使用本摺巾。

參考月齡	0個月	頸椎安定（4個月起）	腰部安定（7個月起）	24個月起	36個月起	體 重
橫向式懷抱	 2.5kg新生兒起 (4個月左右以內)					7公斤以內

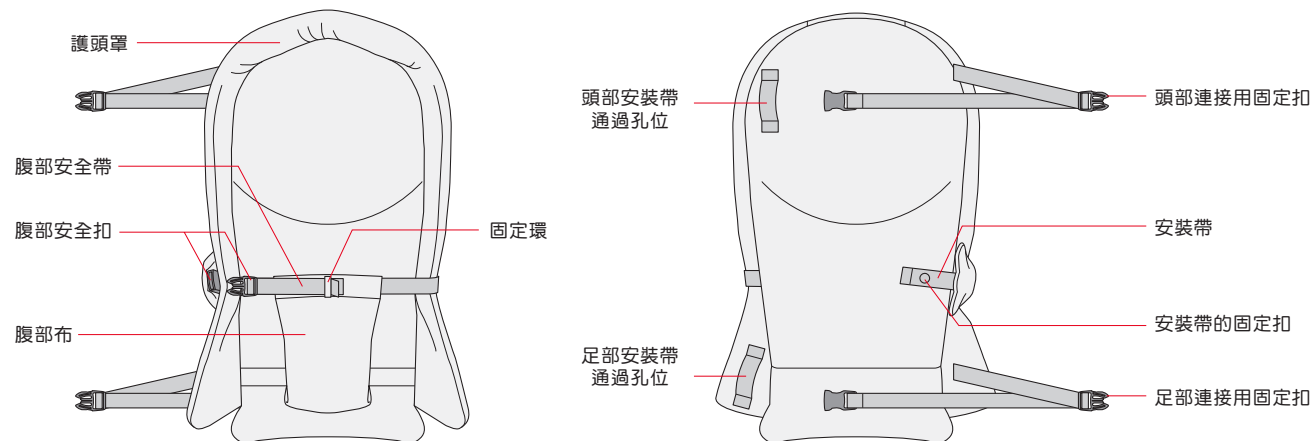
※因使用者體型差異或冬天穿著厚重衣物等因素，有時可能造成無法使用本產品。

 警告	○會翻身的寶寶請勿使用。恐有導致寶寶摔落之虞。
---	-------------------------

取出製品時

- 製品取出時，請務必進行各部位檢查工作。
- 部品有缺少、弄錯或者破損時，請與經銷商或者總公司連絡。

〈各部位名稱〉



〈附屬品〉

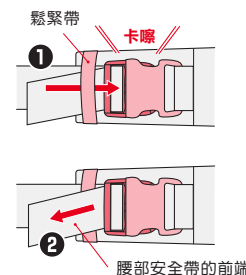


安全扣的使用方法

〈腰部安全扣（揹巾）〉

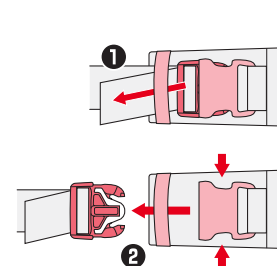
安裝方法

- 1 將腰部安全扣穿過鬆緊帶，扣上腰部安全扣。
- 2 將腰部安全扣的前端拉出至鬆緊帶的上側。



卸除方法

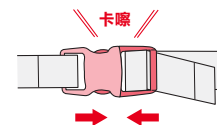
- 1 將腰部安全扣的前端穿過鬆緊帶。
- 2 將腰部安全扣解開，從鬆緊帶將腰部安全扣抽出。



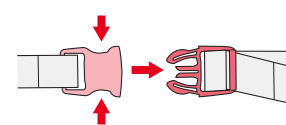
〈連接用固定扣（揹巾）〉

〈腰部安全扣（新生兒保護墊）〉

安裝方法



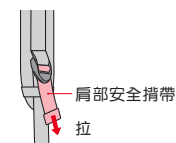
卸除方法



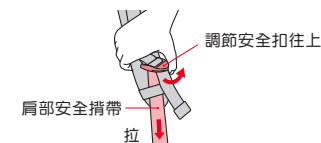
各部位的調節方法

〈肩部安全揹帶（揹巾）〉

縮短時

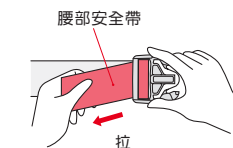


拉長時

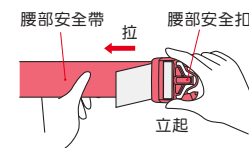


〈腰部安全帶（揹巾）〉

縮短時



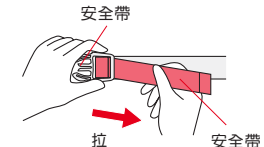
拉長時



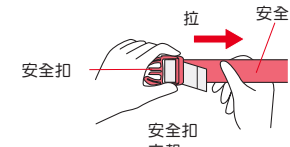
〈連接用固定扣（揹巾）〉

〈腰部安全扣（新生兒保護墊）〉

縮短時



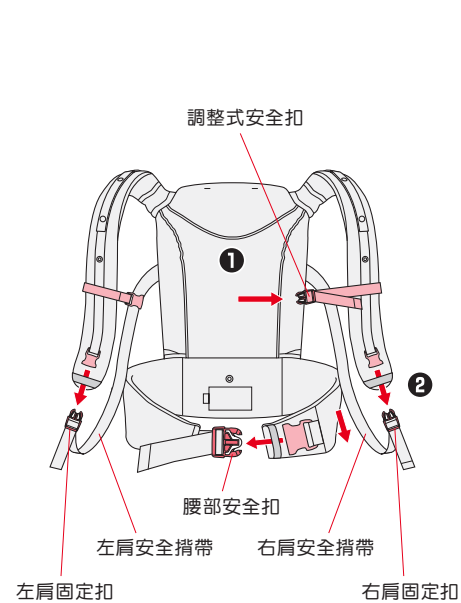
拉長時



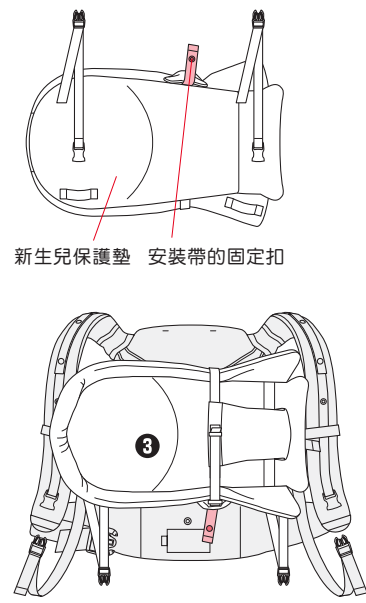
橫向式懷抱的準備

(接續)

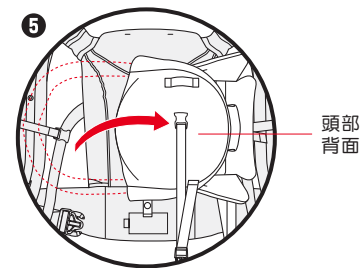
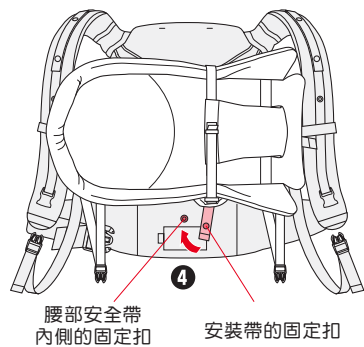
- ① 在安全的場所展開揹巾。
- ② 將調整式安全帶向上移動。



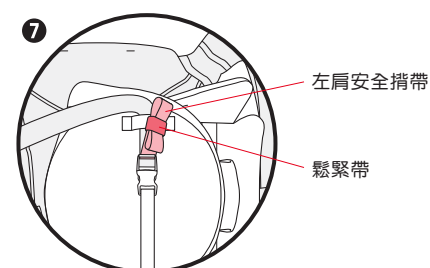
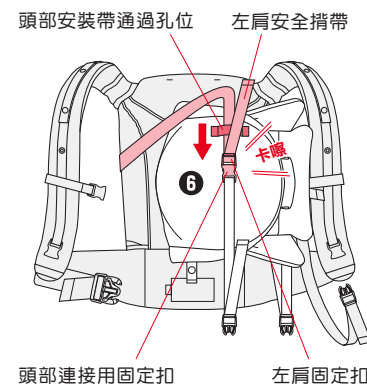
- ③ 將新生兒保護墊 (頭部朝左側) 橫向放在揹巾上。



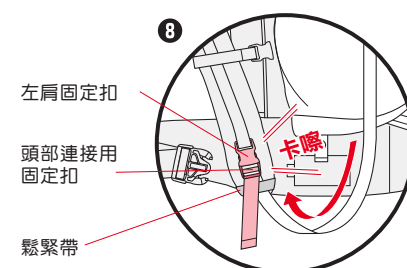
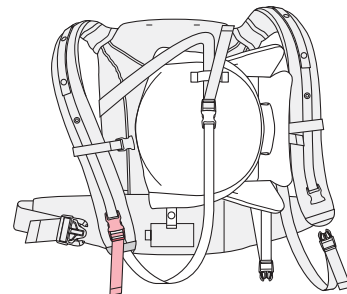
- ④ 將安裝帶的固定扣扣在揹巾的腰部安全帶內側的固定扣上。
- ⑤ 將新生兒保護墊的頭部部位對折，使得頭部背面側在外。



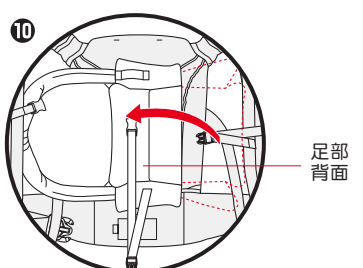
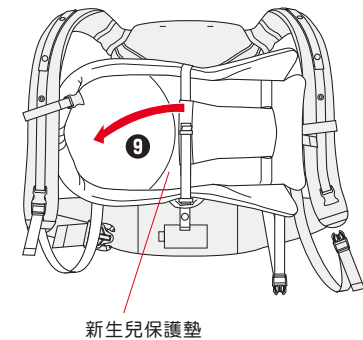
- ⑥ 拉出左肩安全揹帶，以避免左肩固定扣折到的方式，穿過頭帶穿孔，扣上頭部連接用固定扣。
- ⑦ 用鬆緊帶收整多餘的左肩安全揹帶。



- ⑧ 將頭部連接用固定扣穿進鬆緊帶，扣在左肩固定扣上。



- ⑨ 將新生兒保護墊恢復至④的狀態。
- ⑩ 將新生兒保護墊的足部部位對折，使得足部背面側在外。



警告

○請勿在安裝帶的固定扣解開的狀態下使用。恐有導致寶寶摔落之虞。

橫向平躺式

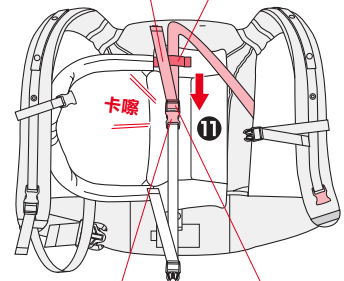
新生兒／頭部安定 7 kg 以內

橫向式懷抱的準備（接續）

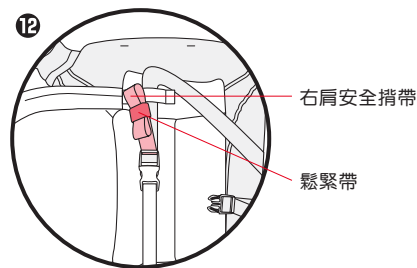
⑪ 拉出右肩安全揹帶，以避免右肩固定扣折到的方式，穿過足部安裝帶通過孔位，扣在腳部連接用固定扣上。

⑫ 用鬆緊帶收整多餘的右肩安全揹帶。

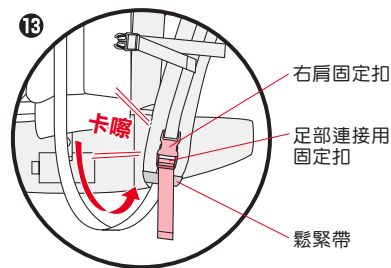
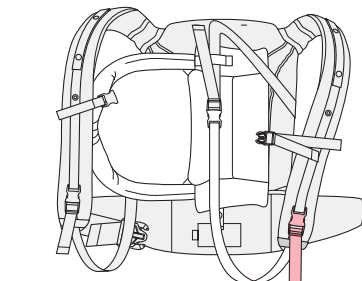
右肩安全揹帶 足部安裝帶通過孔位



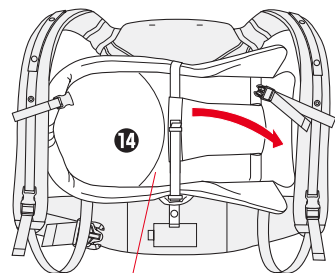
足部連接用固定扣 右肩固定扣



⑬ 將足部連接用固定扣穿過鬆緊帶，扣在右肩固定扣上。



⑭ 將新生兒保護墊恢復至④的狀態。



新生兒保護墊

建議

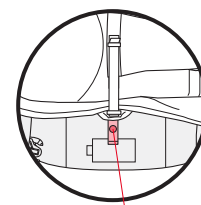
○ 使用後，請務必進行P8「新生兒保護墊的確認」。

⑮ 請確認新生兒保護墊的安裝狀態。若不正確，請重新安裝及調節。

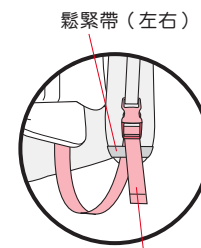
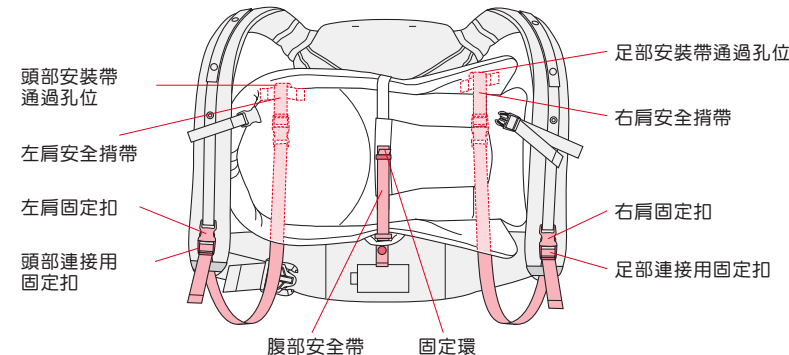
橫向式懷抱準備（安裝新生兒保護墊）的確認

- ① 安裝帶的固定扣扣在揹巾的腰部安全帶按扣上。
- ② 左肩安全揹帶在沒有折到的情況下，穿過頭部安裝帶通過孔位。
- ③ 右肩安全揹帶在沒有折到的情況下，穿過足部安裝帶通過孔位。
- ④ 頭部連接用固定扣穿過鬆緊帶，並且扣上。

- ⑤ 足部連接用固定扣穿過鬆緊帶，並且扣上。
- ⑥ 左右肩安全揹帶前端從鬆緊帶上方穿出。
- ⑦ 多餘的腹部安全帶前端穿過固定環。



安裝帶的固定扣



肩部安全揹帶前端（左右）



○ 請照鏡子，確認使用姿勢。
若未正確使用，寶寶恐有掉落、引發意外事故之虞。

橫向式懷抱的使用方法

(接續)

❶ 解開腹部固定扣。

❷ 在安全的場所將寶寶放入揹巾內，把左腳套進圈圈裡。

❸ 扣上腹部固定扣，調整腹部安全帶。

❹ 將腰部安全扣穿過鬆緊帶。

❺ 扣上腰部安全扣。

❻ 將腰部安全帶調整至比腰骨來得高的位置。

❼ 用鬆緊帶收整多餘的安全帶。

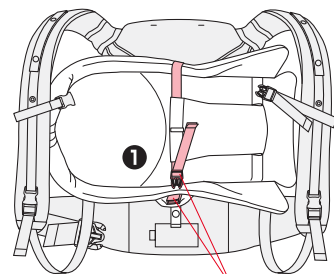
❽ 前彎，將手臂穿過左右肩安全揹帶。

❾ 將連接用固定扣扣在脖子後方。

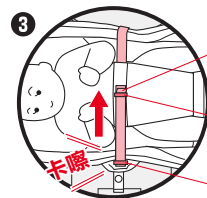
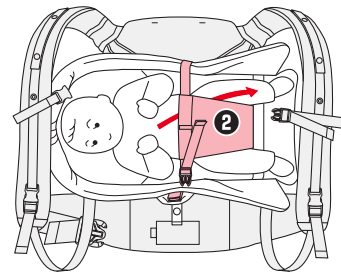
❿ 調整連接帶。

⓫ 手支撐寶寶的頭部，調整左右肩安全揹帶，調整寶寶的位置。

⓬ 用鬆緊帶收整多餘的左右肩安全揹帶。



腹部固定扣



將腹部安全帶前端穿過固定環

固定環

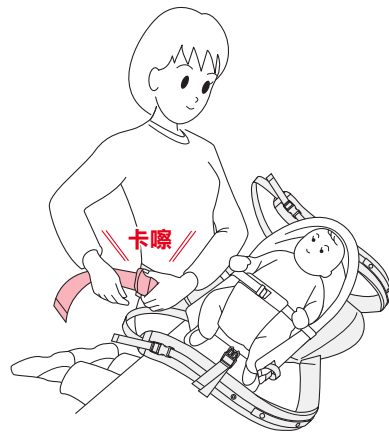
腹部固定扣

建議

○ 在寶寶的腹部一帶，將腰部安全帶調整成可容納大人手指2~3指的寬鬆度。

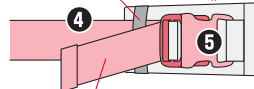


○ 將寶寶放入揹巾時，請務必在安全的場所進行。
若在不穩定等場所，恐有導致寶寶摔落之虞。

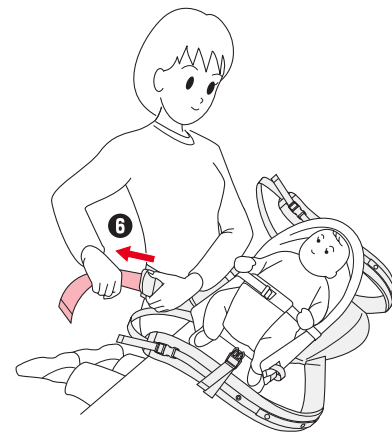


鬆緊帶

卡嗒

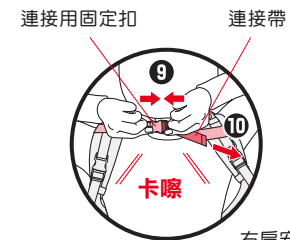


將腰部安全帶前端伸出至鬆緊帶上方



鬆緊帶

❼

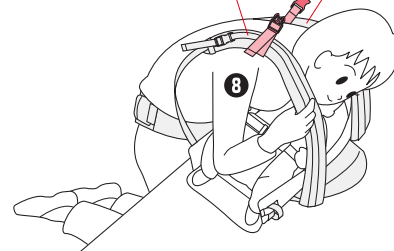


連接用固定扣

連接帶

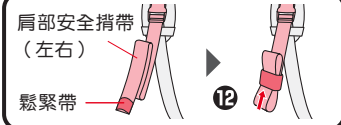
卡嗒

右肩安全揹帶 左肩安全揹帶



肩部安全揹帶

⓫



肩部安全揹帶 (左右)

鬆緊帶

⓬

建議

○ 對肩部或腰部造成負擔時，請重新調整腰部安全帶。
○ 使用後，請務必進行P11「橫向式懷抱的確認」。

橫向平躺式

新生兒・頸部安定 7 kg 以內

橫向式懷抱的使用方法（接續）

⑪請用鏡子等照姿勢，確認橫向式懷抱的狀態。若不正確，請重新安裝及調節。

橫向式懷抱的確認重點

〈寶寶〉

- ①確實地扣上腹部固定扣。
- ②將腹部安全帶調整成可容納大人手指2~3指左右的程度。
- ③將多餘的腹部安全帶前端穿過固定環。

〈使用者〉

- ④確實地扣上連接用固定扣。
- ⑤將連接帶調整。
- ⑥將肩部安全帶調整。
- ⑦肩部安全帶的尾端太長時，用鬆緊帶收整。
- ⑧確實地扣上腰部安全扣。
- ⑨腰部安全帶位於腰骨上方。

①腹部固定扣

②腹部安全帶

③固定環



④連接用固定扣

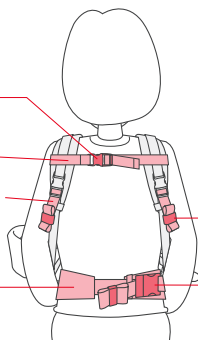
⑤連接帶

⑥肩部安全帶（左右）

⑦鬆緊帶（左右）

⑧腰部安全扣

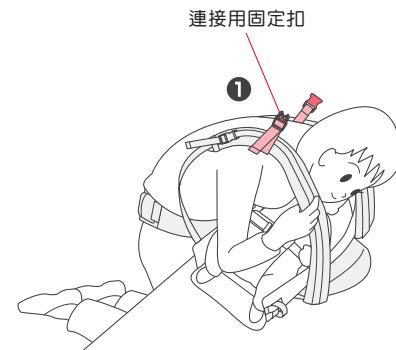
⑨腰部安全帶



○確認使用狀態。
若未正確使用，恐有導致寶寶摔落、發生意外事故之虞。

橫向式懷抱的放下方式

- ①讓寶寶躺在安全的場所，解開連接用固定扣。
- ②將左右肩安全帶從使用者的肩膀取下。
- ③解開腰部安全扣。
- ④解開腹部固定扣。
- ⑤放下寶寶。



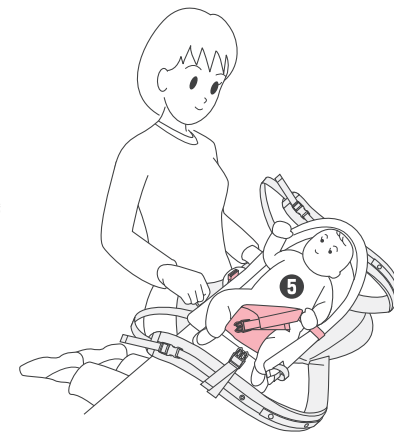
連接用固定扣



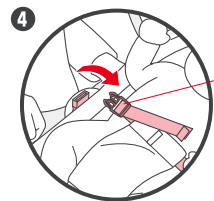
②

左肩安全帶

右肩安全帶



④



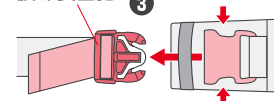
腹部固定扣



○放下寶寶時，請務必在安全的場所進行。
若在不穩定等場所，恐有導致寶寶摔落之虞。

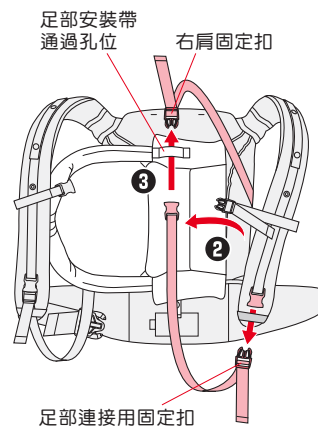
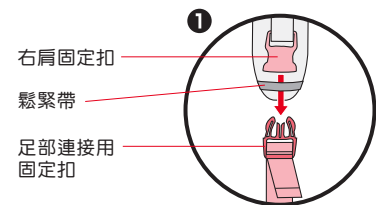
腰部安全扣

③

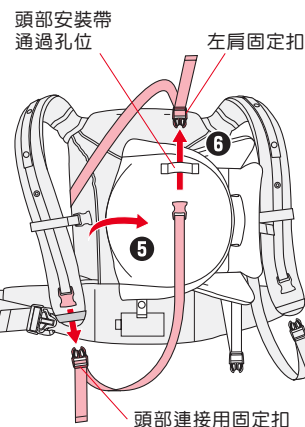
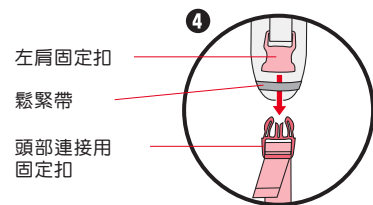


新生兒保護墊的取出方式

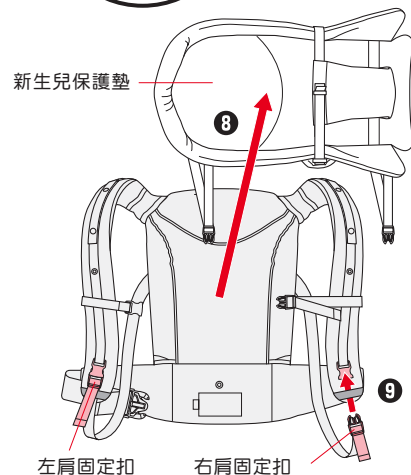
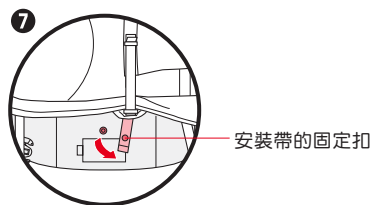
- 1 解開足部連接用固定扣。
- 2 將新生兒保護墊的足部部位對折，使得足部背面側在外。
- 3 解開右肩固定扣，從足部安裝帶通過孔位抽出。



- 4 解開頭部連接用固定扣。
- 5 將新生兒保護墊的頭部部位對折，使得頭部背面側在外。
- 6 解開左肩固定扣，從頭部安裝帶通過孔位抽出。



- 7 解開安裝帶的固定扣。
- 8 取下新生兒保護墊。
- 9 以避免左右肩部固定扣折到的方式折上。



檢查事宜

- 使用之前，請確認固定扣等部件未有破損，安全帶及布料等有破損及綻開、裂痕等情況。在異常狀態下使用，恐有發生意外事故之虞。

保養事宜

〈輕度的髒污〉

- 請用沾濕的布拍打，去除髒污。清洗後請攤開平放陰乾。

〈新生兒守護墊的洗滌方法〉



- 不可使用含螢光劑的清潔劑。恐造成顏色轉移，請不要使用。
- 請和其他衣物分開清洗。恐有褪色而染到其他衣物之虞。
- 新生兒守護墊請用30℃以下的水清洗，清洗後請攤開平放陰乾。
- 請勿浸泡。
- 不可使用漂白劑。
- 洗滌後，請充分乾燥之後再使用。乾燥不充分時，恐有發霉之虞。

- ⚠ 注意 ○新生兒保護墊請勿使用洗衣機、脫水機、烘乾機。因恐安全扣會被拉扯到而造成破損。